

Chambre des Représentants

SESSION 1979-1980

5 JUIN 1980

PROPOSITION DE LOI

**modifiant les articles 431 et 450
du Code judiciaire**

(Déposée par M. Suykerbuyk)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le 14 mai 1974, M. Vandamme a déposé une proposition de loi (Doc. Chambre n° 41/1, S. E. 1974) visant à faire élire les membres du Conseil de l'Ordre des avocats par l'ensemble des avocats, donc également par les avocats stagiaires.

Le Ministre de la Justice a sollicité du Conseil général de l'Ordre national des avocats un avis au sujet de cette proposition.

Le Conseil général a semblé pouvoir se rallier à la teneur de la proposition, mais a fait observer que la participation d'avocats stagiaires à l'élection serait susceptible de modifier de manière plus ou moins importante la composition des conseils de l'Ordre.

Etant donné que la proportion entre avocats inscrits au tableau et avocats stagiaires diffère, en effet, en de nombreux endroits, l'incidence de cette innovation varierait d'un barreau à l'autre.

Le Conseil national de l'Ordre des avocats a, dès lors, proposé d'adapter la proposition précitée.

Il a proposé à ce propos un texte repris par la présente proposition.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1979-1980

5 JUNI 1980

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van de artikelen 431 en 450
van het Gerechtelijk Wetboek**

(Ingediend door de heer Suykerbuyk)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Op 14 mei 1974 werd door de heer Vandamme een wetsvoorstel (Stuk Kamer n° 41/1, B. Z. 1974) ingediend ertoe strekkende de leden van de raad van de Orde van de advokaten te laten verkiezen door alle advokaten, dus ook door de advokaten-stagiairs.

De Minister van Justitie heeft de algemene raad van de nationale Orde van de advokaten om advies gevraagd over dit voorstel.

De algemene raad scheen met de strekking van het voorstel wel te kunnen akkoord gaan, doch stelde dat de deelneming van advokaten-stagiairs aan de verkiezing de samenstelling van de raden van de Orde in min of meer belangrijke mate zou kunnen wijzigen.

Dit zou verschillen van balie tot balie, omdat de veranderlijke verhouding tussen advokaten, ingeschreven op het tableau, en stagiairs inderdaad op vele plaatsen verschillend is.

Daarom adviseerde de nationale raad van de Orde van de advokaten voornoemd voorstel aan te passen.

De raad stelde in dat verband een tekst voor, die door ons wetsvoorstel wordt overgenomen.

H. SUYKERBUYK

PROPOSITION DE LOI

Article 1

L'article 431 du Code judiciaire est remplacé par la disposition suivante :

« L'Ordre des avocats est composé des avocats inscrits au tableau ou sur la liste des stagiaires. Il a la personnalité juridique. »

Art. 2

L'article 450, premier alinéa, du même Code est complété par ce qui suit :

« Le Conseil de l'Ordre fixe les conditions dans lesquelles les stagiaires participent à l'assemblée et à l'élection. »

21 mai 1980.

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Artikel 431 van het Gerechtelijk Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De Orde van de advokaten bestaat uit de advokaten die op het tableau of op de lijst van de stagiairs ingeschreven zijn. Zij bezit rechtspersoonlijkheid. »

Art. 2

Artikel 450, eerste lid, van hetzelfde Wetboek wordt aangevuld als volgt :

« De raad van de Orde bepaalt onder welke voorwaarden de stagiairs aan die vergadering en verkiezing deelnemen. »

21 mei 1980.

H. SUYKERBUYK
A. BOURGEOIS
L. VAN DE VELDE
H. BOEL
R. UYTTENDAELE
